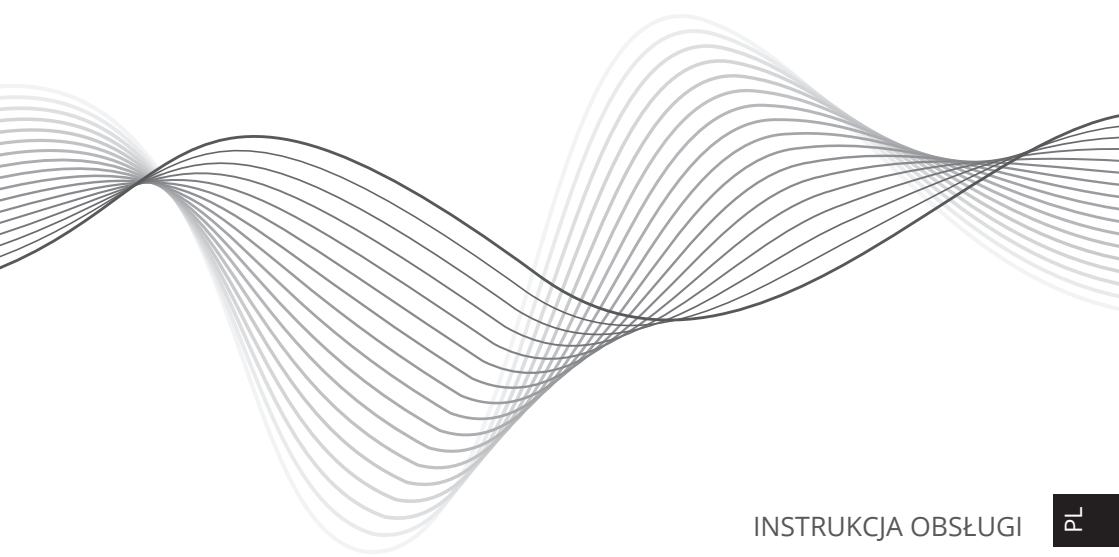


Car speaker set
KM620T11



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

OWNER'S MANUAL

EN



SAFETY INFORMATION

Read this instruction manual carefully before first use, and keep it for future reference. The producer does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of this product.

1. Do not keep any magnetic items near the speakers. This can cause damage to the speakers.
2. Do not use this device to listen to music on maximum volume, as this can cause hearing damage.
3. Do not stick any objects to the inside case of the speakers.
4. Do not use unauthorized accessories.
5. Do not use the device, if it is damaged.
6. Do not try to repair the device yourself. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
7. To clean this device use soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasive agents.

PACKAGE CONTENTS

After opening the package, check if it contains all of the below:

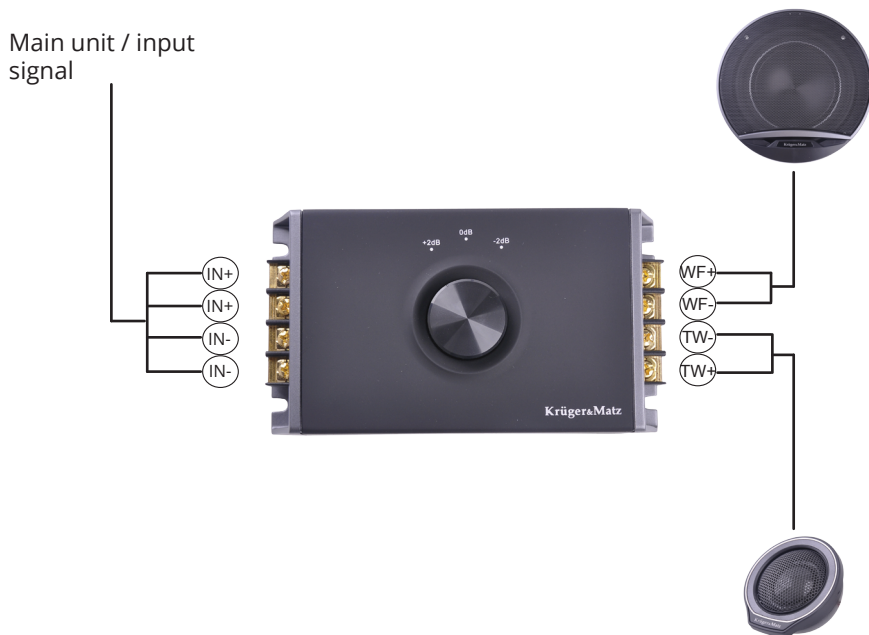
- 2 woofer speakers
- 2 grilles
- 2 tweeter speakers
- 2 crossovers

PRODUCT DESCRIPTION



1. 2 woofer speakers
2. 2 tweeter speakers
3. Crossover
4. Amplification level knob
5. Grille
6. Output sockets
7. Input sockets

CONNECTING



Connect the tweeter speaker to output plugs TW+/TW-, according to the polarity shown on the picture above.

Connect the bass speaker to output plugs WF-/WF+, according to the polarity shown on the picture above.

Connect the input signal to plugs IN+/IN-, according to the polarity shown on the picture above.

Specification

- Size: 6"
- Max. power: 120 W
- Frequency response: 65 ~ 20000 Hz
- Sensitivity: 90 dB
- Magnet: 10 oz
- Coil: 30 mm
- Woofer: Injection cone
- Tweeter: 25 mm silk dome tweeter

T/S parameters

- R_{vc}: 3.4 Ohm
- F_o: 86.227 Hz
- S_d: 13.070 cm
- M_d: 10.850g
- B_L: 3.712 Tm
- Q_{ms}: 7.058
- Q_{es}: 1.428
- Q_{ts}: 1.188
- N_o: 0.336%
- S_{PLo}: 87.3 dB
- V_{as}: 7.735m M
- C_{ms}: 318.891u M/N
- K_{rm}: 444.189u Ohm
- E_{rm}: 0.905
- M_{ms}: 10.683g
- M_{md}: 9.824m Kg
- K_{xm}: 11.191mH
- E_{xm}: 0.619

LEARN MORE

Visit www.krugermatz.com website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. hereby declares that KM620T11 is consistent with directive 2014/53/UE.

Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.pl.

EN



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

1. Przedmioty z kodowaniem magnetycznym należy przechowywać z dala od zestawu głośników, aby nie dopuścić do uszkodzeń spowodowanych działaniem magnesów znajdujących się w głośnikach.
2. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy używać urządzenia na najwyższym poziomie głośności.
3. Nie należy wkładać przedmiotów do głośników.
4. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
5. Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
6. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy oddać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego w celu sprawdzenia/naprawy.
7. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

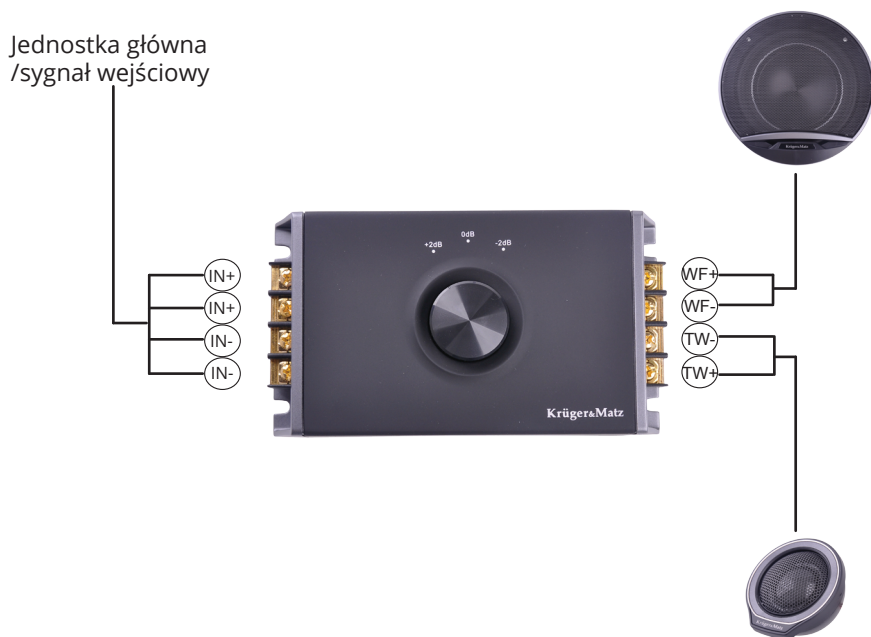
- 2 głośniki basowe
- 2 maskownice
- 2 tweetery
- 2 zwrotnice

OPIS PRODUKTU



1. 2 głośniki basowe (woofery)
2. 2 głośniki wysokotonowe (tweetery)
3. Zwrotnica
4. Regulator poziomu wzmacnienia
5. Maskownica
6. Gniazda wyjściowe
7. Gniazda sygnału wejściowego

SCHEMAT PODŁĄCZANIA



Głośnik wysokotonowy należy podłączyć do zacisków wyjściowych TW+/TW- zgodnie z zaznaczoną polaryzacją.

Głośnik basowy należy podłączyć do zacisków wyjściowych WF-/WF+ zgodnie z zaznaczoną polaryzacją.

Do zacisków IN+/IN- należy podłączyć sygnał wejściowy zgodnie z zaznaczoną polaryzacją.

Specyfikacja

- Rozmiar: 6"
- Moc maksymalna: 120 W
- Pasmo przenoszenia: 65 ~ 20 000 Hz
- Czułość: 90 dB
- Magnes: 10 oz
- Cewka: 30 mm
- Głośnik niskotonowy: Injection cone
- Głośnik wysokotonowy: 25 mm silk dome tweeter

Parametry T/S

- R_{vc}: 3.4 Ohm
- F_o: 86.227 Hz
- S_d: 13.070 cm
- M_d: 10.850g
- B_L: 3.712 Tm
- Q_{ms}: 7.058
- Q_{es}: 1.428
- Q_{ts}: 1.188
- N_o: 0.336%
- S_{PLo}: 87.3 dB
- V_{as}: 7.735m M
- C_{ms}: 318.891u M/N
- K_{rm}: 444.189u Ohm
- E_{rm}: 0.905
- M_{ms}: 10.683g
- M_{md}: 9.824m Kg
- K_{xm}: 11.191mH
- E_{xm}: 0.619

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne jest na stronie www.krugermatz.com.

Odwiądź stronę www.krugermatz.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

„Niniejszym firma Lechpol oświadcza, że urządzenie KM620T11 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie www.lechpol.eu”



Poland

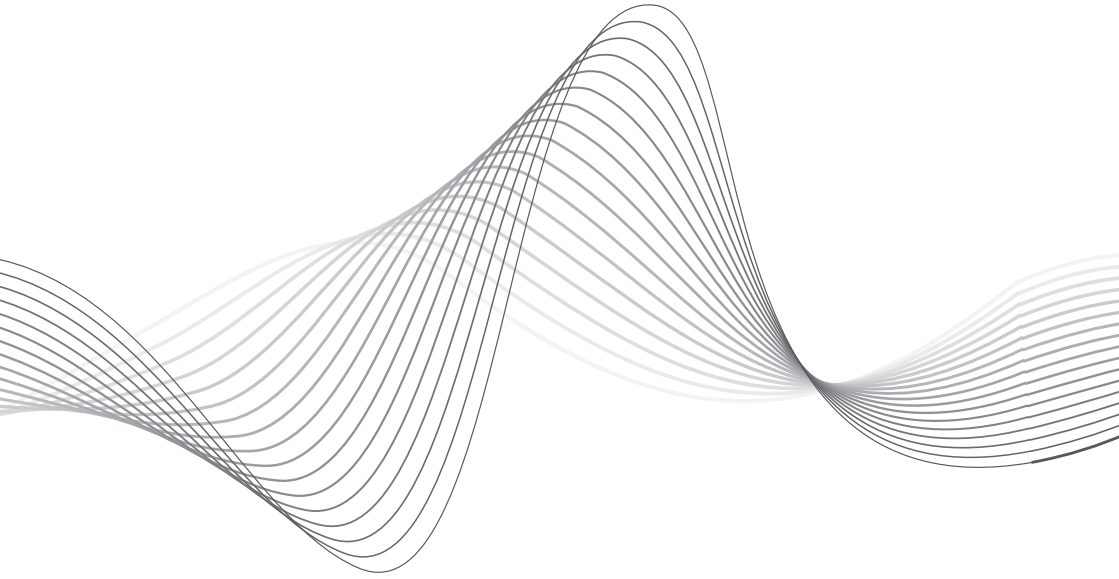
Prawidłowe usuwanie produktu

— (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LEHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark